

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny): **DINAMICO FIDLOCK (S-345)**
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Przedmiot deklaracji: **KASK ROWEROWY FITANU DINAMICO FIDLOCK (S-345)**
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **EN 1078:2012+A1:2012**
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: **EN 1078:2012+A1:2012, Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r.**
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, POSTBUS 137, 7300 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** przeprowadziła badanie typu UE (**moduł B**) i wydała certyfikat badania typu UE **242310092/AA/00**.
8. Informacje dodatkowe: **MARKA FITANU**

Podpisano w imieniu: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 20.03.2024r.
(miejsce i data wydania)

PREZES Zarządu

.....
(imię i nazwisko, stanowisko)

.....
(podpis)

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE (product, type, batch or serial number): **DINAMICO FIDLOCK (S-345)**
2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Object of the declaration: **BICYCLE HELMET FITANU DINAMICO FIDLOCK (S-345)**
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **EN 1078:2012+A1:2012**
6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: **EN 1078:2012+A1:2012, REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016**
7. Where applicable, the notified body **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, POSTBUS 137, 7300 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** performed the EU type-examination (**Module B**) and issued the EU type-examination certificate **242310092/AA/00**
8. Additional information: **BRAND FITANU**

Signed for and on behalf of: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 20.03.2024
(place and date of issue)

PREZES ZARZADU
(name, function)

Marcin Gasiorek

.....
(signature)

CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo): **DINAMICO FIDLOCK (S-345)**
2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Předmět prohlášení: **CYKLISTICKÁ PŘILBA FITANU DINAMICO FIDLOCK (S-345)**
5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **EN 1078:2012+A1:2012**
6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: : **EN 1078:2012+A1:2012, NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016**
7. Případně: oznámený subjekt body **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, POSTBUS 137, 7300 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** provedl EU přezkoušení typu (**modul B**) a vydal certifikát EU přezkoušení typu **242310092/AA/00**.
8. Další informace: **ZNAČKA FITANU**

Podepsáno za a jménem: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 20.03.2024

(místo a datum vydání)
PREZEDNARZĄDU

.....
(jméno a příjmení, funkce)

.....
(podpis)

SK

VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série): **DINAMICO FIDLOCK (S-345)**

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Predmet vyhlásenia: **CYKLISTICKÁ PRILBA FITANU DINAMICO FIDLOCK (S-345)**

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie **EN 1078:2012+A1:2012**

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje: **EN 1078:2012+A1:2012, NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016**

7. V prípade potreby notifikovaná osoba **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, POSTBUS 137, 7300 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** vykonala EÚ skúšku typu (**modul B**) a vydala certifikát EÚ skúšky typu **242310092/AA/00**.

8. Doplnujúce informácie: **ZNAČKA FITANU**

Podpísané za a v mene FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 20.03.2024
(miesto a dátum vydania)

PREZESZARZADU

.....
(meno, funkcia)

.....
(podpis)

RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

1. EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie): **DINAMICO FIDLOCK (S-345)**
 2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:
FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
 3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:
FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
 4. Obiectul declarației: **CASCĂ DE BICICLETĂ FITANU DINAMICO FIDLOCK (S-345)**
 5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: **EN 1078:2012+A1:2012**
 6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea: **EN 1078:2012+A1:2012, REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016.**
 7. După caz, organismul notificat **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, POSTBUS 137, 7300 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** a efectuat examinarea UE de tip (**modulul B**) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip **242310092/AA/00.**
 8. Informații suplimentare: **MARCĂ FITANU**
- Semnat pentru și în numele: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 20.03.2024
(locul și data eliberării)

PREZENT ZARZĄDU

.....
(numele, funcția)

.....
(semnătură)

HU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): **DINAMICO FIDLOCK (S-345)**

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

FARIAS SP. Z O.O.

AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

FARIAS SP. Z O.O.

AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. A nyilatkozat tárgya: **KERÉKPÁROS SISAK FITANU DINAMICO FIDLOCK (S-345)**

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: **EN 1078:2012+A1:2012**

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik: **EN 1078:2012+A1:2012, AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE (2016. március 9.)**

7. Adott esetben a(z) **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, POSTBUS 137, 7300 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (**B. modul**), és kiadta a(z) **242310092/AA/00** EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

8. További információk: **MÁRKA FITANU**

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: **FARIAS SP. Z O.O.**

Bielsko-Biała, 20.03.2024
(kiállítás helye és dátuma)

FABIAN LARZADU

(név beosztás)

(alíráás)

DE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): **DINAMICO FIDLOCK (S-345)**
2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:
FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:
FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Gegenstand der Erklärung: **FAHRRADHELM FITANU DINAMICO FIDLOCK (S-345)**
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **EN 1078:2012+A1:2012**
6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen: **EN 1078:2012+A1:2012, VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016**
7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, POSTBUS 137, 7300 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** hat die EU-Baumusterprüfung (**Modul B**) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **242310092/AA/00** ausgestellt.
8. Weitere Angaben: **MARKE FITANU**
Unterzeichnet für und im Namen von: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 20.03.2024
(Ort und Datum der Ausstellung)

MARCELS ZARZADU
.....
(Name, Funktion)

Marcin Gąsiorek
.....
(Unterschrift)